

§4**Yttrande över remiss av motion (2016:73) om ett samlat grepp om stadens arbete med tolkning**

AMN 2016-0263-01.06

Arbetsmarknadsnämndens beslut

1. Arbetsmarknadsnämnden beslutade att översända arbetsmarknadsförvaltningens tjänsteutlåtande som sitt yttrande över motionen.

Ärendet

Kommunstyrelsen har remitterat motion (2016:73) Frida Johansson (L) om ett samlat grepp om stadens arbete med tolkning till arbetsmarknadsnämnden för yttrande. Motionen berör frågor om hur staden tillförsäkrar sig tillgång på tolkar i kontakten med personer som inte behärskar svenska.

I arbetsmarknadsnämndens verksamheter förekommer användning av tolkar, dock i olika stor utsträckning och med varierad utbildningsnivå hos dem som anlitas. Bristande tillgång på tolkar är ett problem, i staden likväl som nationellt.

Arbetsmarknadsförvaltningen välkomnar de satsningar som regeringen har gjort de senaste åren för att öka tillgången på tolkar. Förvaltningen ser också positivt på Myndigheten för yrkeshögskolans förslag om att göra tolkutbildningen till en yrkesutbildning. I sådana fall skulle staden kunna ansöka om att få bedriva utbildningen i yrkeshögskolans regi. Idag anordnas tolkutbildningen i huvudsak inom folkhögskolor och studieförbund och staden saknar möjlighet att anordna utbildningen och söka extern finansiering i form av till exempel statsbidrag.

Förvaltningen anser att riktlinjer för användningen av tolkar skulle kunna vara bra – men att huvudproblemet idag snarare är bristen på tolkar än brist på riktlinjer. Förvaltningen ser även en risk att verksamheterna skulle få svårt att leva upp till eventuella riktlinjer. I ett sådant sammanhang är det oklart vad riktlinjerna skulle bidra till.

Förvaltningen har redovisat ärendet i ett tjänsteutlåtande daterat den 8 december 2016.

Beslutsgång

Ordföranden Emilia Bjuggren (S) föreslog, med instämmande från samtliga ledamöter, att nämnden skulle besluta enligt förvaltningens förslag till beslut.